

## **Alianza de Salud de Ithaca: Clínica Gratuita de Ithaca**

### **Derechos y Responsabilidad de el Paciente**

Gracias por visitar La Clínica Gratuita de Ithaca (Ithaca Free Clinic). Como paciente usted tiene derechos y responsabilidades. Sus derechos y responsabilidades son lo siguiente.

#### **Derechos de el Paciente**

- En la clínica tiene el derecho de recibir atención medica totalmente gratuita.
- Nunca recibirá una factura de nosotros. Si su proveedor piensa que necesita exámenes laboratorios o quiere que vea otro medico fuera de la clínica puede que reciba cobro por esos servicios. Tiene que pagar esos cobros.
- Tiene el derecho de saber que el personal de la Clínica Gratuita protegerá su información y solo con su permiso sera su información compartida con usted o con una tercera persona.
- Usted tiene el derecho que ningún proveedor de la Clínica Gratuita le pida que le pague por ningún servicio privado. Si desea una lista de proveedores en la comunidad le cobrara por servicios que reciba.
- Usted tiene el derecho de participar en la planificación de su tratamiento medico. Usted tiene el derecho de pedir información sobre su salud en lenguaje que usted entienda. Usted tiene el derecho de hacer preguntas a los médicos, enfermeras y otros en la clínica.
- Usted tiene el derecho de rechazar tratamiento. Tiene el derecho de para su tratamiento en cual quier momento.
- 

#### **Responsabilidad de el Paciente**

- Usted es responsable de informar a los voluntarios de descarga de los cambios en su dirección y número de teléfono.
- Usted es responsable de decirle a la recepcionista si usted tiene seguro, incluyendo Medicaid , Medicare , Family Health Plus , Child Health Plus , o cualquier seguro privado. Si usted tiene seguro , usted es responsable de preguntar a su compañía que da servicio que cubre. Usted es responsable de buscar sólo el cuidado de la clinic gratuito que su seguro no paga. Si su seguro cubre los servicios que ofrecen nuestros proveedores , no podrá volver a la clínica.
- Usted es responsable de confirmar sus citas a la clínica gratuita al menos 24 horas antes de la cita . Si usted no puede confirmar su nombramiento, que se cancelará y se ofreció a otro paciente.
- Si cancela una cita en menos de un día hábil antes de la cita o si se olvida una cita sin decirle Clínica Personal , vamos a grabar esto en su registro . Si tiene dos cancelaciones tardías o no asiste a dos citas , no vamos a cambiar la fecha de seis meses. El personal aso cancelar las próximas citas .
- Si necesita una recarga de un medicamento , usted es responsable de visitar durante la Clínica horas para llegar a las recetas.
- Usted es responsable de respetar de la Clínica Gratuita Ithaca No- Narcóticos y Programado Política de Medicamentos . Los médicos de la Clínica no pueden prescribir medicamentos que se sabe causan adicción. Si tiene alguna pregunta sobre esta política , pregunte a la enfermera o coordinador de la clínica en busca de ayuda
- Usted es responsable de contribuir a un ambiente seguro. Informe amenazas , violencia o actividades ilegales en o cerca de la Clínica . La policía escoltará mal comportamiento visitantes fuera de las instalaciones . Personal Anuncios Clínica no permitirá que esos visitantes regresen.

Además, como un paciente que queremos que usted sea consciente de que la Alianza para la Salud de Ithaca y la responsabilidad legal de la Clínica gratuito para la atención recibida en esta

agencia se limita , de conformidad con la Ley de Servicios de Salud Pública.

Si usted tiene alguna pregunta , por favor hable con un voluntario o un miembro del personal .

He leído , entendido , y estoy de acuerdo con lo anterior .

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma De el Paciente

Fecha

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nombre de el Paciente

MR#